

EIGENOEFFENSICHEL-TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
V O L V O

Typ
1800 E

Typenschein-Nummer
CH 0850 24

ERKENNUNGSMERKMALE (+) "1800 E" hinten rechts am Fahrzeug - "B 20" auf Kühlergrill
"18435" vor & "T" nach Fahrgestellnummer
"18435.." auf Hersteller-Plakette links oben auf Spritzwand
Ab Fahrgestellnummer : 30001

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts neben Kühler auf Traverse & a. Herst.-Plak. (v. Imp. eingesch.)
Motorkennzeichen eingeschlagen "B 20" (BOSCH-Einspritzung) links auf Block
Hersteller Aktiebolaget VOLVO, GOETEBORG (S) Importeur Automobiles VOLVO SA, LYSS *

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb a. Hinterräder
Lenkung links od. rechts Lenkhilfe -
Betriebsbremse Hydr. 2-Kreis, Scheiben m. Unterdruck-Unterst.
Hilfsbremse (Mech. IB. Kabel, (m. Bremsdruckbegrenzer)
Stellbremse a. Hinterräder (auf Hinterräder
Getriebeart Mech. vollsynchron. **) Anz. Gänge 4
Diff. Sperre a/W. Zughaken - Höchstgeschwind. 190 km/h

MOTOR Bauart Reihenm. Takte 4
Marke VOLVO Treibstoff B
Typ B 20 (BOSCH-Einspritzung)
Lage vorn Anz. Zyl. 4
Bohrung 88,9 Hub 80
Hubraum 1985 cm³ Steuer-PS 10,10
Leist.-PS 120 (DIN) bei 6000 U/min
Kühlung Wasser

KAROSSERIEFORM Limousine Anz. Türen 2
Schlebedach -
Anz. Plätze : TOTAL 3 ; vorn 2 ; Mitte - ; hinten 1 ; Stehplätze -

Lärm 77 dB (A) bei 4500(3/4) U/min
Lärmdämpfung 3 Töpfe 375x159x109
287x159x109 & 410x165x123

ABMESSUNGEN Spurweite V 1315 H 1315
Spurkreis L 9.3 R 9.6
Achsabstand 2450 / (/ /)
Aussenabmessungen Innenabmessungen
Länge 4340 _____
Breite 1700 _____
Höhe 1285 _____
Ueberhang V 780 _____
H 1110 _____
S _____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>590</u>	_____	<u>550</u>	<u>1140</u>
	<u>60</u>	_____	<u>150</u>	<u>210</u>
Total	<u>650</u>	_____	<u>700</u>	<u>1350</u>
Fabrik-Garantie	<u>700</u>	_____	<u>800</u>	<u>1450</u>
Reifen-Dimens.	<u>165 HR 15 X AS</u>			_____
Tragkraft p. Achse	<u>920 (2.0)</u>	_____	<u>920 (2.0)</u>	_____
Fabrikgar. max.	_____			<u>750</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ROBO E 5 Lichtlupe vorhanden
 Abblendlicht Duplo asym. Standlicht 2/ (§)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektr. (1 Ton) Lautstärke 96 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektr. (2 Stufen) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat
 Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen 1/separat
 Kontroll-Nr.-Bel. 2/Mitte Koffer Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/innen + 1/ausen Geschw.-Messer km/h + Tourenz.
 Richtungsblinker 4/m. Kontrolllampe
 Vorn orange (§) seitl. - hinten orange
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ VOLVO 1800 E
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 0850 24
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 3 (Vorn) 2
 Leergewicht 1140 Treibstoff B
 PS 10,10
 Nutzlast -- Hubraum 1955
 Gesamtgew. 1450 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : 184351 - 30045 T

- *) 2. Importeur : Fritz Häusermann, Zürich
 **) 4. Gang = Schnellgang
 +) Die Zahlenkombination 184351 T bedeutet :

18 = 1800

4 = Motor B 20 E (Einspritzung)

3 = Sonderausführung

5 = Getriebe M 410 (a. Getriebeplakette eingeschlagen) mit Schnellgang

1 = Lenkung links (2 = Lenkung rechts)

T = Modelljahr 1970 (wird jedes Jahr geändert)

§) Durch den Importeur abgeändert : Original Gläser weiss/orange der Standlichter und Blinker werden durch weisse ersetzt ; die Zwischenwand Standlichter/Blinker wird entfernt.

Ort und Datum der Prüfung

Die Prüfungskommission

BERN, 7.11.1969/14.11.1969

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
V O L V O

Typ
1800 E

Typenschein-Nummer
CH 0850 24

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 18.2.1970 - Gw

Ab sofort :

Erkennungsmerkmale : der Buchstabe "T" steht nun zwischen Typbezeichnung und Chassisnummer z. B. 184351 T 30'045

T = Bezeichnung des Modelljahres und wird sich später verändern